ESPAÑOL

A. Lista de componentes (Ver foto A)
A1. Bumper Drone HD · A2. Hélices · A3. Drone de repuesto de la cola · A4. Cargador USB · A5. Cable de carga · A6. Manual de instrucciones

B. Identificación de las partes (Ver foto B)

Número	Descripción	Número	Descripción	Número	Descripción
1. Luz motora	6. Indicador de estado del drone	11. Botón de inicio	16. Compensador de cabeceo (avance)	21. Mando de ajuste (L / R)	
2. Parachoques	7. Botón de despegue/aterrizaje automático	12. Ajuste de giro (L / R)	17. Mando derecho (Dirección)	22. Botón volumen	
3. Sensor HD	8. Botón de inversión (diferencial)	13. Botón de Gimbal	18. Indicador de cabeceo	23. Toma del cargador/cable de los datos	
4. Tapa	9. Interruptor de modo: modo normal/modo sin cabeza	14. Cámara	19. Indicador de cabeceo (retroceso)		
5. Cubierta de la batería	10. Botón de encendido/apagado	15. Cámara frontal	20. Compensador de cabeceo (retroceso)		

¡Advertencia!
Cuando utilice un adaptador de CA dispositivo compatible, asegúrese de usar un adaptador con una salida de potencia de 5 A como mínimo. La carga a menor corriente puede ralentizar la velocidad de carga.

¡Advertencia!
Retire este plástico antes de insertar la batería de carga en el drone. Si no lo hace, podría provocar un humo.

¡Advertencia!
NO retire ni instale piezas ni ningún objeto adicional a motivos.

C. Instalación y carga de la batería (Ver foto C)
C1. Asegúrese de que el drone está apagado antes de instalar la batería de carga.
C2. Conecte la batería a un cargador USB y cárguela de carga; o despues a un adaptador USB de CA.
C3. Asegúrese de encender la carga durante (LED) se haya apagado, indicando que está completamente cargada.
C4. No recargue la batería durante el uso o en ordenador.

Nota: El tiempo habitual de carga es aproximadamente entre 4 y 5 minutos por cada 80 a 85 minutos de carga.
2. Antes de proceder a cargar las pilas, espere entre 10 y 15 minutos hasta que se enfríen.

D. Uso del Drone (Ver foto D)

Tipo Mando

- Para manejar las palancas de control, no empuje las palancas bruscamente hasta el tope máximo. Deseo utilizar las palancas del mismo modo.
- Para el control de la dirección, mueva el mando de la izquierda o derecha.
- El ritmo con palanca lateral de control del movimiento, el drone volará hacia la izquierda o derecha en consecuencia.
- Para el control de la altitud, mueva el mando de la derecha hacia arriba o abajo. El drone volará hacia arriba o abajo en consecuencia.
- Para el control de la dirección, mueva el mando de la izquierda a la izquierda o derecha. El drone girará en la dirección correspondiente.
- Para el control de cabeceo, mueva el mando de la derecha hacia arriba o abajo. El drone volará hacia adelante o hacia atrás en consecuencia.

1. Procedimiento de EMPAREJAMIENTO / SINCRONIZACIÓN del Drone y el Transmisor
La fábrica ya ha emparejado el Drone y el transmisor antes de salir de la fábrica. Por lo general, no hay ningún interferencia en la señal. Se debe realizar una conexión de EMPAREJAMIENTO / SINCRONIZACIÓN en los siguientes casos:
1. Cuando el transmisor no se puede encender o no se puede conectar con el Drone.
2. Cuando hay otros transmisores en el entorno que provocan la interferencia de la señal.
3. Cuando se ha añadido un nuevo transmisor para el Drone.
- Coloque el Drone sobre el suelo nivel (asegúrese de que la parte delantera del Drone está en la dirección correcta).
- Encienda el transmisor y mueva la palanca de control a la posición "CH" (encendido). La intensidad del LED aumentará y disminuirá gradualmente.
- Cuando los LED se encienden de forma constante (LED) en luces de color rojo, el transmisor está emparejado y habrá finalizado el proceso de emparejamiento. (ch1)

2. Procedimiento de calibración manual
Tenga en cuenta que el drone debe estar en una superficie nivelada.
Mueva las palancas giratorias a la esquina inferior izquierda y la palanca derecha hasta la esquina inferior derecha a la vez (5S) y los motores comenzarán a girar. (2S) Presione la palanca de altitud para elevar el drone. Descuide la hacer descender el Drone, desarme los motores presionando ambas palancas sólo vez como muestra la ilustración. (3S)

3. Calibración automática
Coloque el Drone sobre una superficie horizontal.
Mueva las mismas palancas a la misma posición que las palancas inferiores giratorias (3T). Después de 5 segundos, encienda el Drone. Los LED parpadearán rápidamente y luego pasarán a ser fijos, lo que significa que la calibración se ha hecho correctamente. Ahora puede controlar el Drone. (La calibración automática sólo debe realizarse si el Drone vuela de manera irregular).

4. Zona de vuelo
A1 - Antes de realizar cualquier vuelo, estudie el manual de instrucciones y comprenda todas las características de la unidad y las controles. Para aquellos que no tengan experiencia para pilotar un Drone, se recomienda encarecidamente practicar en un área cerrada.
A2 - NO volar cuando haya malas condiciones meteorológicas, como lluvia, viento o nieve.
A3 - El drone debe estar equipado y libre de artículos o cables colgantes.
A4 - Mantenga el cuerpo y partes del drone alejados de aspas giratorias, hélices de cola, bordes, lados y ojos, etc.
A5 - Todo el entre las interferencias en el transmisor y otros dispositivos inalámbricos.

ITALIANO

A. Elenco delle parti (Figura A)
A1. Bumper Drone HD · A2. Trasmettitore · A3. Pale del rotore di ricerca · A4. Caricabatteria USB · A5. Cavo di ricarica · A6. Manuale di istruzioni

B. Identificazione delle parti (Figura B)

Numero	Descrizione	Numero	Descrizione	Numero	Descrizione
1. LED	6. Stato del drone	11. Pulsante Via	16. Cabrare (avanti)	21. Cabrare di decollo (avanti)	26. Regolare movimento indicatore (L/R)
2. Paraurti	7. Pulsante Volo automatico	12. Pulsante Flip	17. Timone (destra)	22. Volo diretto [Headless]	27. Tasto di scelta [Alt Hold]
3. Fotocamera HD	8. Inversione (Flip)	13. Pulsante Gimbal	18. Cabrare (indietro)	23. Volo diretto [Headless]	28. Indicatore di regolazione
4. Coperchio	9. Interruttore di modalità: modalità senza testa/modalità normale	14. Fotocamera	19. Cabrare (indietro)	24. Regolazione del rollio	29. Indicatore di regolazione
5. Coperchio della batteria	10. Pulsante di accensione	15. Fotocamera anteriore	20. Cabrare (indietro)	25. Regolazione del rollio	

Avvertenza!
Durante l'uso di un dimostratore USB, assicurarsi che la potenza in uscita sia di almeno 5 A. Una corrente più bassa può ritardare il caricamento.

Avvertenza!
Rimuovere la batteria dall'aeromobile e installare la batteria di volo positiva di ogni batteria con la mano.

NON rimuovere o installare la batteria di volo usando oggetti appuntiti o metallici.

C. Installazione e ricarica della batteria (Figura C)
Istruzioni per la batteria del trasmettitore
C1. Premere il pulsante [1] sul trasmettitore e premere il coperchio del vano batteria sfilandolo nella direzione della freccia (2).
C2. Inserire 3 batterie AA nel vano batteria prestando attenzione alla polarità.
C3. Chiudere il vano batteria.

Caricabatteria	Drone
C1. Alimentare USB (non fornito - disponibile in commercio)	C2. Caricabatteria USB + cavo di ricarica (in dotazione)
C3. Spia di carica	C4. Spia di carica

C4. Avvitare il vano batteria del drone e scollegare la batteria dal drone.
C5. Collegare la batteria di alimentazione USB e il cavo di ricarica, quindi a un alimentatore USB.
C6. Scollegare il caricabatteria quando la spia si spegne (indicando che la batteria è completamente carica).
C7. Non ricaricare la batteria mentre è in volo.

Nota: 1. Il tempo tra un'alimentazione di circa 4 e 5 minuti ogni 80–85 minuti di carica.
2. Prima di ricaricare la batteria, attendere 10 – 15 minuti per raffreddarla.

D. Volo dell'drone (Figura D)

Consigli di Pilotaggio

- Quando si utilizzano le leve di navigazione, non spingerle bruscamente fino in fondo. Ciò influirà sulla vostra capacità di pilotaggio e di volo. Vorrei che il drone rispondesse in questo modo.
- Per controllare la direzione, spostare la leva di navigazione a sinistra o a destra. Il drone si sposterà a sinistra o a destra di conseguenza.
- Per controllare l'altitudine, spostare la leva di navigazione a destra su o giù. Il drone salirà o scenderà di conseguenza.
- Per controllare la direzione, spostare la leva di navigazione a sinistra a sinistra o a destra. Il drone girerà nella direzione corrispondente.
- Per controllare il beccheggio, spostare la leva di navigazione a destra su o giù. Il drone salirà o scenderà di conseguenza.

1. Procedura di ACCOPPIAMENTO/ SINCRONIZZAZIONE per drone e trasmettitore
La perdita di 2,4 GHz connessi e molti connessi e molti connessi e molti connessi. Può fuoriuscire dove essere prima effettuata una connessione di ACCOPPIAMENTO/ SINCRONIZZAZIONE in il drone e trasmettitore.
- Posizionare il drone su una superficie piana e livellata.
- Premere il pulsante di accensione sul trasmettitore. Il LED lampeggia rapidamente.
- Quando due lampeggiano, significa che la connessione è stata stabilita correttamente (3T). quando la spia sul drone lampeggia e poi rimane accesa, il drone è pronto per il volo.

2. Avviso e motori (decollo automatico e manuale)
Spegnere il drone dall'interruttore, verrà emesso un avviso e, successivamente, la luce della spia lampeggerà intervallo diretto (2S), e i motori si avviseranno (2A). Spostare la leva dell'acceleratore verso l'alto per far decollare il drone. Quando il drone è alternato, spegnere i motori spostando entrambe le leve nella direzione indicata (fig. 5).

3. Calibrazione automatica
Posizionare il drone su una superficie orizzontale.
Spostare le leve di navigazione nella posizione mostrata a sinistra (3T). Dopo 5 secondi verrà emesso un segnale acustico. Il rotore ruoterà e si avvierà la calibrazione. Al termine della calibrazione verrà emesso un lungo segnale acustico. Ora il drone è pronto per il volo. Nota: la calibrazione automatica deve essere eseguita solo se il drone vola in modo irregolare.

4. Ambiente di volo
A1 - Prima di effettuare un volo, studiare questo manuale di istruzioni per comprendere tutte le funzionalità e i controlli. Si raccomanda a coloro che non hanno alcuna esperienza di volo di iniziare con voli in ambienti chiusi.
A2 - NON UTILIZZARE in condizioni atmosferiche avverse, come pioggia, vento o neblina.
A3 - Il velivolo deve essere sgombro da parti o cavi sospesi.
A4 - Tenere il quadricottero lontano da corpi, persone e animali, come elementi, alberi, bagni e luce, ecc.
A5 - Evitare le interferenze tra trasmettitore e altri dispositivi wireless.

RUSSIAN

A. Комплект поставки (см. Рис. A)
A1. Бампер Drone HD · A2. Пропеллеры · A3. Запасной хвостовой винт · A4. USB-кабель · A5. Зарядный кабель · A6. Руководство по эксплуатации

B. Обозначение деталей (см. Рис. B)

Номер	Описание	Номер	Описание	Номер	Описание
1. Бампер	6. Индикатор состояния дрона	11. Кнопка старт/стоп	16. Кнопка управления наклоном (Вперед)	21. Кнопка управления вращением (Влево/вправо)	26. Кнопка управления вращением
2. Корпус	7. Кнопка автоматического взлета и посадки	12. Кнопка переворота	17. Реверсивная кнопка (Вправо / Вправо)	22. Кнопка управления наклоном (Вправо)	27. Кнопка управления вращением
3. Камера	8. Кнопка переворота (дифференциальная)	13. Кнопка управления подвесом	18. Кнопка управления наклоном	23. Кнопка управления наклоном (Влево)	28. Кнопка управления вращением
4. Крышка	9. Переключатель режимов: «Безголовый режим»/«Обычный режим»	14. Камера	19. Кнопка управления наклоном (Назад)	24. Кнопка управления вращением (Назад)	29. Кнопка управления вращением
5. Крышка батарейного отсека	10. Кнопка включения/выключения	15. Камера переднего обзора	20. Кнопка управления наклоном (Назад)	25. Кнопка управления вращением (Назад)	

Внимание!
Перед использованием адаптера питания убедитесь, что его выходная мощность составляет не менее 5 А. Зарядка с меньшим током может привести к замедлению процесса зарядки.

Внимание!
Извлеките этот пластик перед установкой аккумулятора в дрон. В противном случае возможно возгорание.

Внимание!
Запрещается снимать или устанавливать какие-либо детали или посторонние предметы.

C. Установка и зарядка аккумулятора (см. Рис. C)
C1. Нажмите кнопку [1] на передатчике, а затем снимите крышку батарейного отсека, сдвинув ее в направлении, указанном стрелкой (2).
C2. Установите 3 батарейки типа AA в батарейный отсек, соблюдая полярность.
C3. Закройте батарейный отсек.

Зарядное устройство	Дрон
C1. USB-адаптер питания (не входит в комплект поставки)	C2. Зарядное устройство + зарядный кабель (входит в комплект)
C3. Индикатор зарядки	C4. Индикатор зарядки

C4. Открутите батарейный отсек дрона и отсоедините аккумулятор.
C5. Подключите зарядное устройство к USB-адаптеру питания.
C6. Отсоедините зарядное устройство, когда индикатор погаснет (это означает, что аккумулятор полностью заряжен).
C7. Не заряжайте аккумулятор во время полета.

Примечание. 1. После каждых 80–85 минут зарядки дрон может работать около 4-5 минут.
2. Прежде чем заряжать аккумулятор, подождите 10–15 минут, пока он остынет.

D. Управление дроном (см. Рис. D)

Совет Советы и рекомендации по эксплуатации

- Чтобы управление дроном было максимально плавным, старайтесь не перемещать рукоятки управления слишком резко. Это влияет на управление квадрокоптером, и мне не нравится, когда дрон ведет себя подобным образом.
- Для управления направлением используйте рукоятку управления, перемещая ее влево или вправо. Дрон будет соответственно двигаться влево или вправо.
- Для управления высотой используйте правую рукоятку управления, перемещая ее вверх или вниз. Дрон будет соответственно подниматься или опускаться.
- Для управления направлением используйте рукоятку управления, перемещая ее влево или вправо. Дрон будет соответственно поворачивать влево или вправо.
- Для управления тангажом используйте правую рукоятку управления, перемещая ее вверх или вниз. Дрон будет соответственно двигаться вперед или назад.

1. Процедура СОПРЯЖЕНИЯ/СИНХРОНИЗАЦИИ дрона и передатчика
Дрон и передатчик уже сопряжены на заводе-изготовителе перед отправкой. Обычно помех в сигнале нет. Сопряжение/синхронизацию необходимо выполнить в следующих случаях:
1. Передатчик не включается или не подключается к дрону.
2. Рядом используются другие передатчики, создающие помехи.
3. Добавлен новый передатчик.
- Положите дрон на ровную поверхность (убедитесь, что передняя часть дрона направлена в правильную сторону).
- Включите передатчик и переместите рукоятку управления в положение «CH» (включено). Индикатор будет постепенно загораться и гаснуть.
- Когда индикаторы загорятся постоянным красным светом, дрон сопряжен с передатчиком, и процедура сопряжения завершена. (ch1)

2. Процедура ручной калибровки
Убедитесь, что дрон находится на ровной поверхности.
Переместите обе рукоятки управления в нижний левый угол (5S), а правую рукоятку управления — в нижний правый угол (5T). Через несколько секунд моторы начнут вращаться (2S). Чтобы дрон взлетел, переместите правую рукоятку управления вверх (3S). Чтобы дрон приземлился, переместите обе рукоятки управления в нижние углы, как показано на рисунке (3S).

3. Автоматическая калибровка
Положите дрон на ровную горизонтальную поверхность.
Переместите рукоятки управления в положение, показанное на рисунке (3T). Через 5 секунд после включения дрона индикаторы начнут быстро мигать, а затем загорятся постоянным светом, что означает успешную калибровку. Теперь дрон готов к полету. (Автоматическую калибровку следует выполнять только в случае нестабильного полета дрона).

4. Зона полета
A1 – Перед полетом внимательно изучите данное руководство пользователя, чтобы ознакомиться с функциями и органами управления. Если у вас нет опыта управления дроном, мы настоятельно рекомендуем сначала потренироваться в закрытом помещении.
A2 – Не летайте в плохую погоду, например, в дождь, ветер или снег.
A3 – Дрон должен быть оснащен пропеллерами, и у него не должно быть свисающих частей или проводов.
A4 – Держите руки, ноги, лицо и другие части тела, а также посторонние предметы подальше от вращающихся пропеллеров, хвостового винта, бортов, глаз и т. д.
A5 – Старайтесь избегать помех между передатчиком и другими беспроводными устройствами.

FRANÇAIS

A partir de 8 ans

Attention !
Risque d'étouffement: Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Le contrôle de la puissance émise n'exige aucune licence. Les clés technologiques, les caractéristiques techniques, etc. ne seront pas mis à jour sans préavis. Les produits réels peuvent différer légèrement de ceux décrits dans ce manuel. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web. Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web. Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web. Le contenu de ce manuel est susceptible d'être modifié sans préavis. Pour plus d'informations, veuillez consulter notre site Web.

Déchets électriques et électroniques (DEEE)
Ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers à la fin de sa vie. Veuillez le déposer à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre service local de gestion des déchets ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Précautions de sécurité:
- Ne pas démonter la batterie ou modification effectuée par un produit, non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité, pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement. Utilisez uniquement des batteries recommandées par le fabricant. Ne pas utiliser d'autres batteries avec ce produit. Ne pas court-circuiter la batterie. Ne pas exposer la batterie à des températures supérieures à 60 °C (140 °F). Ne pas incinérer la batterie. Éliminez les batteries usagées conformément aux réglementations locales.

Entretien et nettoyage :
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humide ou antistatique. N'utilisez pas de solvants forts, tels que l'alcool, l'essence ou des détergents abrasifs, car ils risquent de rayer la surface et de provoquer des dommages.

Remarque :
- Les illustrations peuvent différer légèrement de l'article réel. Veuillez vous référer à l'article réel.

Déclaration de conformité UE simplifiée
Par la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio 84813 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.silverlit.com/certificate

Bande de fréquences 2,400–2,483 GHz Puissance de fréquence radio maximale : < 10 mW

ASSERTIONS FCC
L'appareil est conforme aux limites des émetteurs prévues par la FCC Partie 15 pour l'UC, fonctionnement :
(1) l'appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et
(2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la FCC Des limites de classe B sont conçues afin de donner une protection acceptable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Avertissement : Ne convient pas pour les enfants de moins de 8 ans.

Pour la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio type 84813 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.silverlit.com/certificate

Bande de fréquences 2,400–2,483 GHz Puissance de fréquence radio maximale : < 10 mW

Déclaration de conformité UE simplifiée

Déclaration de conformité UE simplifiée
Par la présente, Silverlit Toys Manufactory Ltd déclare que l'équipement radio 84813 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.silverlit.com/certificate

**Bande de fréquences 2,400–2,483 GHz Puissance de fréquence radio maximale : < 10 mW